

# JU JITSU NEWS Kai-shi

Monthly Bulletin October 2015 by president of the Wjjf/Wjjko adress Via Sismondi 22, 20124 Milano Italy, +39 335220954, wjjko@publicationspromotion.it CONTAINS

Wjjf/Wjjko Seminar 2015 Adelaide	page 1	51 ° Air Brigade: Flight up	page 4
Kankuro jutsu!	page 2	"Honorary qualifications" Wjjf/Wjjko	page 5
The excellence!	page 3	Declaration	page 6
Kodosai	page 3	International calendar Wjjko	page 7







Wjjf/Wjjko member of Wjj Confederation, recognized by Tafisa (IOC) 25 OCTOBER 2013

HQ WJJKO/WJJF VIA SISMONDI 22 - 20133 MILANO ITALY Tel. 0039 335220954 - 0039 02 97162878 -Fax 0039 02 89879982

e-mail: wjjko@publicationspromotion.it sito: www.publicationspromotion.it – WWW.WJJF-WJJKO.COM

#### Wjjf/Wjjko Seminar 2015 Adelaide South Australia presented by World Budo Kan Association Inc

After 12 long years since the passing of the late Soke Jan de Jong WJJF Vice President/Australasia Representative, the WJJF has reconnected again with Australia!

The long awaited arrival of Shike Giacomo Bertoletti International President of the WJJF/WJJKO on the shores of Australia and especially here in Adelaide was eagerly anticipated. Eighteen months in the making, with many hurdles overcome. Shike arrived late on the Wednesday 23rd September on a cool evening after some 23hrs of traveling from Italy to Australia.

Friday soon arrived with Shike Bertoletti back at Adelaide airport to finally meet and greet Shihan Hans De Jong, son of the late WJJF Vice President Soke Jan De Jong who was flown in by the WBKA so the two could finally get together. Friday night saw the initial taster of things to come for the weekend, with Shike Bertoletti taking the mat with a small invited group of students. Going through various Jujitsu ground techniques which everyone enjoyed!

The big day, Saturday arrived with students from 7 different clubs and styles; the air filled with nervous chatter. WBKA President Kyoshi Withey officially opened the morning with the official traditional bow, following by traditional etiquette and protocol, setting the tone of the seminar. A brief introduction followed by a warm welcome given by Shike Bertoletti (WJJF/WJJKO President), Shihan Hans De Jong (Tsutsumi Hozan Ryu JuJutsu), and Kyoshi Peter Pace (Goshin Ryu BuJutsu). Then the attendees were split into two groups, with both Shike Bertoletti and Shihan De Jong teaching on the same mat. The

The moment of the certifications, on the left so shihan Carl Withey, Gsb and soke Hans de Jong





air changed from nervous chatter to one of fun, smiles and hard training. Lunch was a traditional Australian BBQ in the warm spring sun. Kyoshi Peter Pace took a brief moment prior to the start of the afternoon session to promote his student/Instructor Domenico Puz to Shihan Godan (5th Dan) in Goshin Ryu BuJutsu and Kyoshi Carl Withey also presented a WBKA 5th Dan Grade certificate as well.

Later after the seminar, there were discussions over dinner with Shike Bertoletti between former WJJF members Shihan Jan De Jong and Kyoshi Peter Pace about past memories of their late teachers Soke Jan De Jong and Hanshi Peter Schuller. Memorabilia was passed around, memories and stories flourished. Saturday evening Hanshi Peter Pace and Shihan Domenico Puz took Shike Bertoletti and Shihan Hans De Jong to the ACW wrestling event where Hanshi Pace's son Sensei Corey Pace AKA 'The Barron' was in the Pro Wrestling 'Main Event'. Both enjoyed a relaxed full event and the display.

Day Three

The fun, the great teaching and training just kept on going. Everyone, including the two instructors, had huge smiles on their faces. Normally the third day is a long one, but many attendees commented on how the "time went so fast"! During the day, Shike Bertoletti promoted Kyoshi Peter Pace of Goshin-Ryu by awarding his new title of Hanshi and Hachidan (8th Dan) and tying the new belt around his waist. He then presented Kyoshi Carl Withey with his Kudan (9th Dan). Hanshi Pace, Withey and Hans De Jong were also presented their

After these promotions, Shike Bertoletti honoured everyone present with a su-

certificates into the WJJF/WJJKO 'Black Belt Hall of Fame'.









Wjjf/Wjjko member of Wjj Confederation, recognized by Tafisa (IOC) 25 OCTOBER 2013

HQ WJJKO/WJJF
VIA SISMONDI 22 - 20133 MILANO ITALY
Tel. 0039 335220954 - 0039 02 97162878 Fax 0039 02 89879982
e-mail: wjjko@publicationspromotion.it
sito: www.publicationspromotion.it –

WWW.WJJF-WJJKO.COM

Koden Enshin ryu the first of the class

perb sword display. Not a single word was uttered by all who watched the demonstration. At the end of this historic and ground breaking seminar Shike with Shike Bertoletti presented Shihan Hans De Jong, son of late WJJF Vice President Soke Jan De Jong of Tsutsumi Hozan Ryu JuJutsu, with the Sokeship of his father's legacy and charged him with the preservation of the Art. Shike Bertoletti presented the official certification, and tied the specially made and embroidered new red belt around Soke Hans De Jong waist and declared him Soke of Tsutsumi Hozan Ryu JuJutsu, Head of the family system. We are so honoured to have been part of this historic day, the dojo sounded to the applause of this well overdue promotion for such a talented, humble Martial Artist, who loves and lives to teach.

Congratulations SOKE HANS DE JONG of Tsutsumi Hozan Ryu JuJutsu, on behalf of WJJF/WJJKO, WBKA, GOSHIN AUSTRALIA and all who attended the historic seminar....Congratulations!

There were approximately 150 participants in rotation throughout the seminar weekend with Shike Bertoletti and Soke Hans De Jong. The weekend was over much too soon, many photographs were taken and gratitude showered on Shike Bertoletti and Soke De Jong, with questions of "when will you be back" repeated often...?

The Sunday evening, Shike Bertoletti travelled to the airport to see Soke Hans De Jong off back home to Perth, having forged new friendships and connections with the newly appointed Soke.

Since all the excitement and furthermore interest in the WJJF/WJJKO, Shike Bertoletti conducted a further 2 training sessions on Monday and Tuesday night after the weekend with seminar participants, this time conducting sword training classes. Furthermore the final lesson conducted history and maintenance of swordsmanship. Then thanks once again followed from everyone and

gifts were passed by both sides.

Monday and Tuesday during the day was rest time for Shike Bertoletti due to a very active and busy weekend. So over his 2 day rest Kyoshi Carl Withey, Hanshi Peter Pace and Shihan Domenico had taken Shike Bertoletti sightseeing to the City of Adelaide. Going from the Hills of Mt Lofty, to the city of Adelaide and to the beaches of Glenelg.

Having Shike Bertoletti here in Adelaide for just over a week allowed many old and new prospective members to gain access to the WJJF/WIIKO President and for him to enlighten students on the rich history, events, training and connections around the world of martial arts, which was really good news and well received by every student attending the seminar.

It also allowed for frank and open discussions regarding the past, present and future of the WJJF/WJJKO organisation not only just in Australia, but in the Australasia region too. What's more, it gave Shike Bertoletti the opportunity to share memories and stories of his travels with Soke Hans De Jong and Hanshi Peter Pace about his friends, former members Vice President Soke Jan De Jong and Hanshi Peter Schuller.

It has allowed all privy to the discussions to get to know one and other, not only in a formal setting but socially as well, in an atmosphere of mutual trust and understanding with very strong support for the future of JuJutsu/Jujitsu here in the southern hemisphere. A new exciting pathway forward was drawn up with the full support of the WJJF/WJJKO organisation and gui-

dance of Shike Bertoletti. These announcements are to be released very shortly with a new official chapter being added to the history of the WJJF/WJJKO down under!

WBKA would like to thank their WBKA Vice-President Hanshi Peter Pace, Shihan Domenico Puz and to all the Goshin Australia club members for all their support for creating this successful event.

Also to all participants that attended in supporting the seminar weekend. We are all looking forward to having Shike Bertoletti return back here in Australia in the very near future!

Thank you Shike Bertoletti.

Osu!

From Australia!

Kyoshi Carl Withey WBKA President

# Kankuro jutsu! "Matilda .... The Australians are singing Adelaide Australia

I disembarked punctually at 08.30 by the "Emirates" - after more than 20 years I'm back on the same footing I made with Bob, Soke – dai, Clark, Beryl & Co. What is changed? A little bit of everything! The Aborigines since 2000 (Sydney Olympiad) are recognized, the kangaroos are still alive, less for the koala.

The Wijko has gotten stronger. Right now could be sufficient. If not for some "braggarts" who is writing, after almost 3 years from the passing away of "my travel companion" Bob Clark, "the Wijko is fighting about the logo". And no!! Absolutely!!

The Wijko is doing well!! On the contrary very well!!! She is well in shape and in substance! Yes there are some problems in the UK for the Wijf. And so?? Ask

Copyright n° 013044896 Copyright n° 013234463





Wjjf/Wjjko member of Wjj Confederation, recognized by Tafisa (IOC) 25 OCTOBER 2013

HQ Wjjko/Wjjf Via Sismondi 22 - 20133 Milano Italy Tel. 0039 335220954 - 0039 02 97162878 -

Fax 0039 02 89879982

e-mail: wjjko@publicationspromotion.it sito: www.publicationspromotion.it – WWW.WJJF-WJJKO.COM

why have we created in the 90's the Wjjko? We imagined this!

The only and real problem, is that everyone wants to be the number ONE, the ICHI-BAN, whilst staying in front of their TV!

Meanwhile the other people are travelling everywhere!! Do not have any expectations, we are all very well. Also me in particular - so much for the maledictions. From the hemisphere of Australia it's all, for now!!

#### The excellence!

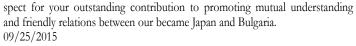
Bulgaria On 09.25.2015 year in Japan Embassy of the Republic of Bulgaria held the annual awards to people who have contributed with their work relations between Japan and Bulgaria. Nominations were many, but H. E. Ambassador of Japan in Bulgaria Mr. Takashi



Kuizumi. had chosen seven people. It is a great honor that one of the nominees should be Shihan Kamen Radev. We can say that this is the first prize for sports and martial arts in general by the Japanese Embassy in Bulgaria. Prizes come unexpectedly for Shihan Radev. "This award is for all who engage in Japanese martial arts. It is for all the followers of the path of WJJF/WJJKO. This is an award that accepts an obligation to follow the path that I have taken for more than 35 years. Thanks to all friends and colleagues who follow the path of Ju - Jitsu. "

Text of diploma:

Diploma: Kamen Radev Dono; With this charter, we express most - deep re-



Embassy of Japan in the Republic of Bulgaria Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary

Takashi Kuizumi

Text from Japanese Embassy: Directly from Japanese Embassy in Bulgaria: The Honorary Diploma from the Consul of Japan is awarded to individuals who have made an exceptional contribution to the mission of the Japanese diplomatic representation in the country. This award is given in order to acknowledge and make public these contributions.

The Embassy of Japan has decided to grant the honorary diploma from the Consul of Japan for 2015 to one organization and seven individuals. The award ceremony will take place on September 25th in Sofia.

The beneficiaries are:

The Child Choir with the Bulgarian National Radio - with chief conductor Prof. Venecia Karmanova

Valentina Dyakova - Representative of the Association for Bulgarian - Japanese Friendship in Veliko Tarnovo

Aneliya Ivanova - chairman of National Anime Club "Hakama"

Dr. Evgeni Kandilarov – Assistant Teacher in History

Professor Milena Metalkova-Markova - Vice Dean in International Research Department for Architecture Faculty in UASG.

Krasimir Pilev – Director of Tourist Agency in Haskovo

Vera Stefanova - Translator from Japanese Language and Diplomat

Kamen Radev - Official Representative for Bulgaria for the World Ju-Jutsu Federation World Ju-Jutsu Kobudo Organization



By response so far, everyone has a brilliant weekend. A personal thank you to my wife Janette Grayston, my sons Brad Grayston and Marc Grayston, their wives Clair Grayston and Becca Grayston, my Vice President Castoro Santo Meijin, all the Buch□ from so many countries and the Shibuch□. All the Kod□ sai staff, volunteers, parents and helpers — with deep gratitude to ALL the Karate-D

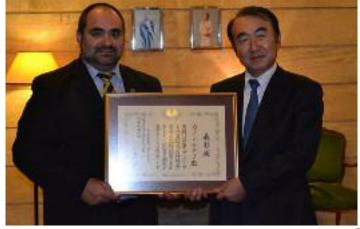
Shind

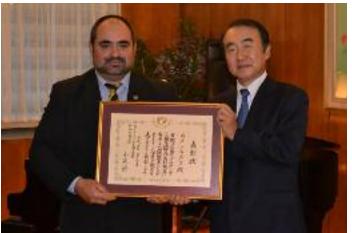
-Ry

Shihan and Sensei who made our organisation look so good!

Also to new friends and members: Giacomo Spartaco Bertoletti-shike, Tanaka Eiichi-s ke, Don Phillip-soke, and all the Shihan, Sensei and Shidoshi that made our event what it was — an incredible experience!

Our 10th year is 2017 - you wait until you see what we are planning then Emoticon smile









Copyright n° 013044896 Copyright n° 013234463





Wjjf/Wjjko member of Wjj Confederation, recognized by Tafisa (IOC) 25 OCTOBER 2013

HQ WJJKO/WJJF
VIA SISMONDI 22 - 20133 MILANO ITALY
Tel. 0039 335220954 - 0039 02 97162878 Fax 0039 02 89879982
e-mail: wjjko@publicationspromotion.it
sito: www.publicationspromotion.it WWW.WJJF-WJJKO.COM







51 ° Air Brigade: Flight up

Some people said, "I seem to breathe the atmosphere of a family party ..." Who said that was moved when Sammy received the black belt and the hangar sounded strong notes of our national anthem ..

These items do not insiders but those who chose to spend a Sunday with us to understand what the World.

In subsequent rounds to the stage there was a popping of photos, thanks, congratulations and satisfaction for the success of the event is such that it fills the heart.

The secret ingredient was the spirit of sharing, teamwork, the desire to go to all the special moments. All this created energy, it could feel good, powerful as they are the voices of a choir that resonate in unison.

Thanks to all those who have spoken and with their voices, the chorus, have in-









Wjjf/Wjjko member of Wjj Confederation, recognized by Tafisa (IOC) 25 OCTOBER 2013

HQ WJJKO/WJJF VIA SISMONDI 22 - 20133 MILANO ITALY Tel. 0039 335220954 - 0039 02 97162878 -Fax 0039 02 89879982

e-mail: wjjko@publicationspromotion.it sito: www.publicationspromotion.it – WWW.WJJF-WJJKO.COM







Flight up: simply this title could give the idea of the event promoted by the master Gianni Ronchini in cooperation with the 51° formation, Aeronautics Association Sect. Istrana, under the guide of the lieutenant Federico Esposito

GSB

creased our energy.

Thanks to the guests of the house, Sammy Basso and his parents, all shihan with great verve make ju jitsu even more magical, thanks to Shike GSBertoletti and his great humanity, and thanks to Shihan Gianni Ronchini for having generated this movement of energy and for believing in the success of this event from start to finish. Osu

#### "Honorary qualifications" Wjjf/Wjjko

All our qualifications, "dan menjio", are recognized by a large number of International organizations. Over the past 15 years every "certificate" is registered also in Japan.

Our "honorary qualifications": fuko shidoin, shidoin, shihan, renshi, shihan dai nintei sho, shihan dai, kyoshi, shihan hanshi, are issued to teachers, according to their technical level and their teaching experience.

These qualifications are known all over the world from all the similar disciplines of budo.

Our menkyo – jo, traditional in sobu – jiutsu (combination of martial arts), which are entirely written in Japanese, with shodo handwriting, are typical of our school (ryu-ha), in accordance with the Japanese tradition. They represent the value and the level of the school.

Our diploma (written also in Japanese) reserved to the yudansha (black belts), are issued

Our Federal patents of teaching with the recognition of the Tafisa give priority to obtaining a diploma of "European Sports Educator" at European level, as for the "recommendation" of the European Commission Xg Hepa (Health Physical Activity and Sector Sport) issued in July 2015.

They also give the right to dress the keiko-gi (blue) and the t-shirt, yudanshakai (blue). Our "diploma of honour", Hall of Fame", are awarded to people who have rendered exceptional services to our Federation and development of the budo in the world.

Our patents of "Master Honoris Causa" are given to the kodansha who have got the minimum level of 6° dan (rokku – dan – menjio) and shihan from the line "Robert Clark Foundation", registered 26/12/2014 n° 013234463.

A tradition of half a century!!

Shike Gs Bertoletti (International President Wjjf/Wjjko)



### 11/12 June 2016

Rome / Italy

the only official International Congress

Wjjf-Wjjko 1976-2016 / 40 years of Ju Jitsu-Kobado







Wjjf/Wjjko member of Wjj Confederation, recognized by Tafisa (IOC) 25 OCTOBER 2013

HQ Wjjko/Wjjf Via Sismondi 22 - 20133 Milano Italy

Tel. 0039 335220954 - 0039 02 97162878 - Fax 0039 02 89879982

e-mail: wjjko@publicationspromotion.it sito: www.publicationspromotion.it – WWW.WJJF-WJJKO.COM

#### **Declaration**

Because we do not want anyone to have any doubt about the property of the Federal logo, herewith enclosed the following declaration:



#### EUROPEAN SOBUKAI TAKEDA-RYU MAROTO-HA

Founded in 1990 – Official paper France 3/8/1991 Nr 12 – Law 7/1/1901 and 10/9/1981 Adress : 10 rue Dr François Cans. F- 84140 – Correspondences : ESTAM – BP 813 – F – 84031 AVIGNON Cedex 3 Tel: 33(0)490.23.99 89 – Fax : 33(0)490.23.57.55 – E-mail : marotokanbudo@maroteaux.com – www.lakeda-ryu.net

European committee

President : Roland J. Maroteaux (FR)
Wee-president : M. Camilleri (Malta)
General secretary : S. Charlepeau (FR)
Socretary : G. Glust (FR)
Treasurer : S. Robert (Bergum)
Member : F. Orrico (FR)

Avignon, France the : 60CT, 2015

Mr Giacomo S. BERTOLETTI NUOVA SEDE Via Sismondi, 22 I – 20133 6 MILANO

#### ATTESTATION

Je soussigné,

Roland Jean MAROTEAUX, auteur du logo (dessin entouré d'un dragon) et de la technique ci-dessous (effectuée sur Alain Sailly), certifie ce qui suit : avoir donné ce logo par amitié à Mr Giacomo Spartaco BERTOLETTI en 1976, afin qu'il puisse accéder à la propriété intellectuelle. Ce logo est devenu celui de la WJJF.

Le Président

R.J. MAROTEAUX Tél. 04.90.23.99.89 Tél. 06.07.24.21.89







La similitude technique avec le logo est incontestable





Wjjf/Wjjko member of Wjj Confederation, recognized by Tafisa (IOC) 25 OCTOBER 2013

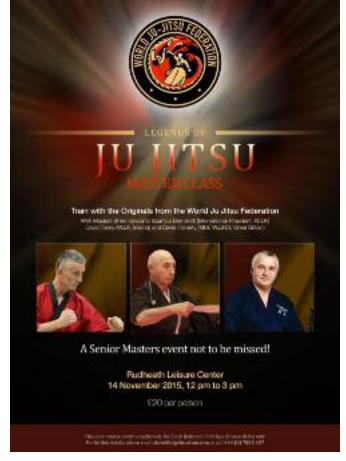
HQ WJJKO/WJJF
VIA SISMONDI 22 - 20133 MILANO ITALY
Tel. 0039 335220954 - 0039 02 97162878 Fax 0039 02 89879982
e-mail: wjjko@publicationspromotion.it
sito: www.publicationspromotion.it WWW.WJJF-WJJKO.COM

#### International calendar Wjjko

 ${\bf 23\text{-}25~October};$  Germany stage organizzed by Wjj D president Shihan J. Oberhollenzer

31 October- 1 November: stage in Russia organized by Alexander Bruzgin 2016

11-12 June: Rome Wjjf/Wjjko Congress











Wjjf/Wjjko member of Wjj Confederation, recognized by Tafisa (IOC) 25 OCTOBER 2013

HQ WJJKO/WJJF Via Sismondi 22 - 20133 Milano Italy

Tel. 0039 335220954 - 0039 02 97162878 -Fax 0039 02 89879982

> e-mail: wjjko@publicationspromotion.it sito: www.publicationspromotion.it -

WWW.WJJF-WJJKO.COM

# WJJF / WJJKO \_ official merchandising

Suit Polo basic Polo elegant









Polo youdansha kai

Polo shihan kat

DVD









Towel

Mug









halmad and executial with the logo of the federation and hasti justice red. Available street Mau XXI.-XI.-1-14-5 (Woman XI.-1-14-5

rik > latue colour with white piping and logo embroidered on the collar and Perfect in combination with the

flable stre > XXI.-XI.-L-W-5\_30 €

h) b) se colour with the log of ruis. Averlable sizes XXI.-XI.-1.44-5\_40-4

o yeards as ha bay > only for black belts. Available sizes XXI.-XI.-L-14-5\_3F © of these key > exclusive for the Shihan Kai - personnitized with the name. Averlable stres > XXL-XX-1-14-5\_404

> with federal logo and inscription in fatu, rice

Fax 0039 02 89879982

e-mail: wjjko@publicationspromotion.it

sito: www.publicationspromotion.it -WWW.WJJF-WJJKO.COM





Wjjf/Wjjko member of Wjj Confederation, recognized by Tafisa (IOC) 25 OCTOBER 2013

# WJJF / WJJKO \_ official merchandising







Form for stadent > testwing line. Notice with blue stripes; trousers with lateral blue stripes. Available in the following star from 1 st to 6th . ccs > 1 st / 44€ \_ 2nd / 42€ \_ 2ds / 52 € \_ 4th / 57 € \_ 5th / 61 € \_ 6th / 66 €

ket and trousers. Available to the stees from the 3rd to the 6th . Prices 3rd / 161 C-4th / 117 C-3th / 123 C-6th / 129 C

ms > Only for instructors. In a medium heavy fidule persons

oral stripes. Available in the stees from 2nd to 6th. Prices for all stees\_30 €. To > Colorared and block and open request with embrodery (endinglidacy is an extra charge). Prices colorared 15-€/ block help 36 €. tom > Round WLIKO / WLIF, Oleb couch, existent couch and senter couch. Couple for trouvers and back. Back 10-6





Wjjf/Wjjko member of Wjj Confederation, recognized by Tafisa (IOC) 25 OCTOBER 2013

HQ WJJKO/WJJF Via Sismondi 22 - 20133 Milano Italy Tel. 0039 335220954 - 0039 02 97162878 -Fax 0039 02 89879982 e-mail: wjjko@publicationspromotion.it sito: www.publicationspromotion.it -WWW.WJJF-WJJKO.COM

## WJJF / WJJKO \_ official merchandising

Tuta Polo basic





Polo elegant









Pinally is here the new Official tracksuit WJJF / WJJKO. With a minimal and essential design. With the logo of the federation and kanji of the Jujitsu embroidered. Pockets in the pants and in the jacket, bulging shape in the feminine suit.

In combination is available the basic and elegant pole in blue with embroidered logo.

Suit > Available sizes: Mm XXL-XL-L-M-5 / Woman XL-L-M-S / children on demand\_7D € Polo basic > Available size > XXL-XL-L-M-S\_30€

Polo eleguat > Available sizes XXL-XL-L-M-S\_40€